

SIEMENS



Asciugatrice

WT45W540CH

siemens-home.com/welcome

it Istruzioni per l'uso e l'installazione

Register
your
product
online

La vostra nuova asciugatrice

Avete scelto un'asciugatrice di marca Siemens.

Concedetevi qualche minuto di tempo per la lettura dei testi e scoprirete i vantaggi della vostra asciugatrice.

Per soddisfare gli elevati requisiti di qualità della marca Siemens, tutte le asciugatrici vengono sottoposte a un severo controllo prima di lasciare la fabbrica, finalizzato ad accertarne il corretto funzionamento e ad assicurarsi che siano prive di difetti.

Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti, accessori e ricambi o per ricevere assistenza tecnica è possibile consultare il nostro sito Internet www.siemens-home.com o rivolgersi ai nostri centri di assistenza clienti.

Il manuale di utilizzo e installazione fa riferimento a vari modelli differenti, le differenze vengono indicate nei singoli passaggi delle funzioni.



Azionare l'asciugatrice soltanto dopo aver letto queste istruzioni per l'uso e l'installazione!

Interpretazioni di simboli / parole chiave

⚠ Pericolo!

La combinazione del simbolo e della parola precedente indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare lesioni o portare alla morte.

Attenzione!

Indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare danni a cose e/o all'ambiente.

Indicazione / consiglio

Indicazioni per un impiego ottimale dell'apparecchio / informazioni utili.

1. 2. 3. / a) b) c)

Le procedure da seguire sono indicate tramite numeri o lettere.

■ / -

Gli elenchi sono indicati tramite una casella o un trattino.

Indice

 Uso conforme alle norme	4
 Avvertenze di sicurezza	4
Bambini/persone/animali domestici	4
Installazione	6
Funzionamento	8
Pulizia/Manutenzione	11
 Tutela dell'ambiente	13
Imballaggio/apparecchio dismesso	13
Refrigerante	13
Consigli per risparmiare	13
 Installazione e allacciamento	14
Fornitura	14
Installazione e allacciamento dell'asciugatrice	14
Accessori opzionali	15
Trasporto e protezione antigelo	15
 L'essenziale in breve	16
 Conoscere l'apparecchio	17
Asciugatrice	17
Pannello comandi	18
Display	19
 Biancheria	20
Preparazione della biancheria	20
Suddividere la biancheria in base a	21
 Programmi e tasti	22
Programmi	22
Tasti	24
 Utilizzare l'apparecchio	25
Introdurre la biancheria e accendere l'asciugatrice	25
Impostare il programma	25
Avviare il programma	25
Svolgimento del programma	26
Modificare il programma o aggiungere biancheria	26
Interruzione del programma	26
Fine del programma	26
Estrarre la biancheria e spegnere l'asciugatrice	26
Pulire il filtro lanugine	27
Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa	28
 Impostazione del segnale	29
 Rumori	30
 Pulizia	31
Pulire l'asciugatrice e il pannello di comando	31
Pulizia dei sensori di umidità	31
Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa	32
 Guasti, che cosa fare?	33
 Servizio di assistenza clienti	36
 Valori di consumo	37
Tabella dei consumi	37
Programma più efficiente per capi in cotone	37
 Dati tecnici	38



Uso conforme alle norme

- Questo apparecchio è pensato per un uso esclusivamente domestico.
- Non installare o mettere in funzione questo apparecchio in zone a rischio di congelamento e/o in ambienti esterni. In questo caso si corre il rischio che l'apparecchio subisca dei danni se si ghiaccia l'acqua rimasta al suo interno. Se i tubi si ghiacciano è possibile che si spezzino/scoppino.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per asciugare e rinfrescare biancheria domestica, in particolare di capi lavati con acqua che si prestino per l'asciugatura con centrifuga (vedere etichetta sul capo). Un utilizzo dell'apparecchio per scopi diversi esula dalle applicazioni per le quali è stato concepito ed è vietato.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato ad un'altezza massima di 4000 metri sopra il livello del mare.

Prima di accendere l'apparecchio:

Controllare che non vi siano danni visibili sull'apparecchio. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato. Se si dovessero presentare problemi di qualsiasi tipo, contattare il proprio rivenditore specializzato oppure il nostro servizio di assistenza clienti.

Leggere e seguire le istruzioni per la messa in funzione e l'installazione nonché tutte le altre informazioni fornite con questo apparecchio.

Conservare tutti i documenti per impieghi successivi o per eventuali futuri proprietari.



Avvertenze di sicurezza

Le seguenti informazioni di sicurezza e avvertenze sono allegate per proteggervi da lesioni ed evitare danni materiali alle aree circostanti.

È in ogni caso fondamentale prendere le precauzioni necessarie e procedere con attenzione durante l'installazione, manutenzione, pulizia e funzionamento dell'apparecchio.

Bambini/persone/animali domestici



Avviso

Pericolo di morte!

I bambini e altre persone che non sono in grado di comprendere i rischi correlati all'utilizzo dell'apparecchio possono procurarsi lesioni o mettere in pericolo la propria vita. Pertanto ricordarsi sempre di quanto segue:

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini al di sopra degli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure da persone inesperte se sorvegliate o se sono state loro fornite informazioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e che siano consapevoli dei potenziali rischi legati all'utilizzo dell'apparecchio.
- I bambini non devono giocare con il presente apparecchio.
- Non permettere ai bambini di pulire o effettuare manutenzioni sull'apparecchio se non sono sorvegliati.
- Tenere i bambini con età inferiore ai 3 anni e animali domestici lontani dall'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio non sorvegliato quando bambini o altre persone che non sono in grado di comprenderne i rischi si trovano nei pressi dell'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio dietro una porta, poiché potrebbe ostacolare l'oblò dell'apparecchio o impedirne la completa apertura.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa **prima** di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.

Avviso

Pericolo di soffocamento!

Se lasciati giocare con imballaggi/pellicole di plastica o elementi di imballaggio, i bambini possono rimanervi intrappolati oppure rischiare di soffocare mettendoli sopra la testa.

Tenere imballaggi, pellicole di plastica e parti di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Avviso

Pericolo di avvelenamento!

Detersivi e additivi possono provocare avvelenamento se ingeriti.

In caso di ingestione accidentale, consultare il medico. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

Avviso

Pericolo di morte!

I bambini possono rimanere chiusi all'interno degli apparecchi e trovarsi in pericolo di vita.

Avviso

Irritazioni agli occhi/alla pelle!

Il contatto con i detersivi e gli additivi può causare irritazioni agli occhi o alla pelle.

Risciacquare accuratamente gli occhi e la pelle in caso di contatto con detersivi o additivi.

Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

Installazione

Avviso

Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Un'installazione non eseguita correttamente può condurre a una situazione pericolosa.

Assicurarsi che:

- La tensione di alimentazione della presa di alimentazione corrisponda alla tensione nominale indicata sull'apparecchio (targhetta identificativa). Le potenze di allaccio e la protezione fusibile richiesti sono specificati sulla targhetta identificativa.
- L'apparecchio sia collegato soltanto a una sorgente di corrente alternata tramite una presa di corrente conforme alle normative nazionali, collegata a terra e installata in modo corretto.

- La spina di alimentazione e la presa collegata a terra corrispondano e il sistema di messa a terra sia installato in modo corretto.
- La sezione trasversale del cavo sia di dimensioni sufficienti.
- La spina di alimentazione sia sempre accessibile.
- Nel caso venga utilizzato un interruttore di circuito differenziale, sia utilizzato soltanto se reca il seguente marchio: . Soltanto la presenza del presente marchio garantisce la conformità a tutte le regolazioni applicabili.

Avviso

Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato o alterato, possono verificarsi scosse elettriche, cortocircuiti o incendi causati dal surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non sia aggrovigliato, schiacciato o alterato, e non venga a contatto con fonti di calore.

Avviso

Rischio di incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

L'utilizzo di prolungherie o prese elettriche multiple, può provocare incendi causati dal

surriscaldamento o cortocircuiti.
Collegare l'apparecchio direttamente a una presa dotata di messa a terra montata in modo corretto. Non utilizzare prolunghe, prese multiple o unità di accoppiamento multiple.

Avviso

Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!

- L'apparecchio può vibrare o spostarsi durante il funzionamento e quindi potenzialmente provocare lesioni o danni materiali. Posizionare l'apparecchio su una superficie pulita, uniforme e solida e, utilizzando una livella a bolla come guida, metterlo in piano con i piedini avvitati.

- Un posizionamento non corretto (impilamento) del presente apparecchio sopra una lavatrice può provocare lesioni, danni materiali e/o danni all'apparecchio. Se il presente apparecchio deve essere posizionato sopra una lavatrice, la lavatrice deve avere larghezza e profondità almeno uguali ad esso, e deve essere fissato in posizione con l'idoneo set di collegamento, se disponibile.
→ *Pagina 15* L' apparecchio DEVE essere fissato con tale set di collegamento. Non è consentito impilare l'apparecchio in altro modo.
- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.

Avviso

Pericolo di lesioni!

- L'apparecchio è molto pesante. Il suo sollevamento può provocare lesioni. Non sollevare l'apparecchio da sé.

- L'apparecchio ha bordi affilati che possono provocare tagli alle mani. Non afferrare l'apparecchio dai bordi affilati. Indossare guanti di protezione per sollevarlo.
- Se i tubi flessibili e i cavi di alimentazione non sono instradati in modo corretto, vi è il pericolo di rimanervi impigliati e quindi di lesioni. Instradare i tubi flessibili e i cavi in modo da impedire l'eventualità di rimanervi impigliati.

Funzionamento

Avviso **Rischio di esplosione/ incendio!**

Bucato che è entrato a contatto con solventi, olio, cera, decerante, pittura, grasso o smacchiatore, potrebbe prendere fuoco se asciugato nella macchina, oppure causare l'esplosione dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Risciacquare il bucato accuratamente con acqua calda e detersivo prima di asciugarlo nella macchina.
- Non inserire nel presente apparecchio bucato da asciugare che non sia stato lavato preliminarmente.

- Non utilizzare l'apparecchio se sono stati utilizzati prodotti chimici industriali per la pulizia del bucato.

Avviso **Rischio di esplosione/ incendio!**

- In caso di presenza di materiale residuo nel filtro lanugine, è possibile che quest'ultimo prenda fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causi l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio. Pulire il filtro lanugine ogni volta che si utilizza l'apparecchio per l'asciugatura del bucato.
- Alcuni oggetti possono prendere fuoco durante l'esecuzione dell'asciugatura, oppure causare l'incendio o l'esplosione dell'apparecchio. Rimuovere accendini o fiammiferi dalle tasche dei capi.
- In presenza di farina o polvere di carbone nell'aria circostante l'apparecchio, è possibile che si verifichi un'esplosione. Assicurarsi che l'area intorno all'apparecchio sia tenuta pulita quando è in funzionamento.

⚠️ Avviso

Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Se un programma viene terminato prima del termine del ciclo di asciugatura, il bucato non si raffredda a sufficienza ed è possibile che prenda fuoco, oppure è possibile che si verifichino danni materiali o danni all'apparecchio.

- Durante l'ultima fase del ciclo di asciugatura, il bucato nel cestello non viene riscaldato (ciclo di raffreddamento). Ciò garantisce che il bucato resti a una temperatura alla quale non verrà danneggiato.
- Non spegnere l'apparecchio prima del termine del ciclo di asciugatura, a meno che non si rimuova immediatamente tutti i capi di bucato e li si divida (per dissipare il calore).

⚠️ Avviso

Pericolo di avvelenamento/ danni materiali!

L'acqua di condensa non è potabile ed è possibile che sia contaminata con fibre di tessuto. L'acqua di condensa contaminata può essere nociva per la salute e causare danni materiali.

Non bere e non riutilizzare.

⚠️ Avviso

Pericolo di avvelenamento!

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

⚠️ Avviso

Pericolo di lesioni!

- Se ci si sostiene/ci si siede sull'oblò dell'apparecchio quando è aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi e quindi causare lesioni.
Non sostenersi all'oblò dell'apparecchio quando è aperto.
- Se si sale sull'apparecchio, il piano di lavoro potrebbe rompersi e quindi causare lesioni.
Non salire sull'apparecchio.
- Inserire le mani nel cestello ancora in movimento potrebbe causare lesioni alle mani.
Attendere fino a che il cestello non è completamente fermo.

Attenzione!

Rischio di danni materiali/ danni all'apparecchio

- Se la quantità di bucato nell'apparecchio supera la massima capacità di carico, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio.
Non superare la capacità di carico massima per l'asciugatura del bucato.
Assicurarsi di attenersi alle capacità di carico massime indicate per ciascuno dei programmi. → *Pagina 22*
- Se si mette in funzione l'apparecchio senza un filtro lanugine, oppure se il filtro lanugine è difettoso, è possibile che si verifichino danni all'apparecchio.
Non mettere in funzione l'apparecchio senza un filtro lanugine, oppure con un filtro lanugine difettoso.
- Oggetti leggeri quali capelli o fibre di tessuto potrebbero essere risucchiati nell'ingresso aria quando l'apparecchio è in funzione.
Tenerli lontani dall'apparecchio.

- Schiuma e gommapiuma potrebbero deformarsi o sciogliersi se asciugate nell'apparecchio.
Non asciugare capi di bucato che contengono schiuma o gommapiuma nell'apparecchio.
- Se si versa una quantità errata di detersivo o di detergente nell'apparecchio, potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio.
Utilizzare detersivi/additivi/detergenti e ammorbidenti rispettando le istruzioni del produttore.
- Se l'apparecchio si surriscalda, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio.
Assicurarsi che l'ingresso aria dell'apparecchio non sia mai ostruito quando l'apparecchio è in funzione, e che l'area circostante l'apparecchio sia ventilata in modo adeguato.

Pulizia/Manutenzione

Avviso

Pericolo di morte!

L'apparecchio è alimentato a energia elettrica. Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Spegnere l'apparecchio. Collegare l'apparecchio dall'alimentazione (estrarre la spina).
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel rimuovere la spina di alimentazione dalla presa, afferrare la spina stessa e mai il cavo di alimentazione, in caso contrario il cavo di alimentazione potrebbe subire danni.
- Non apportare nessuna modifica tecnica all'apparecchio o alle sue caratteristiche.
- Riparazioni e qualsiasi altro lavoro sull'apparecchio devono essere eseguiti unicamente dal nostro servizio di assistenza clienti oppure da un elettricista. Lo stesso vale per la sostituzione del cavo di alimentazione (quando necessario).

- È possibile ordinare cavi di alimentazione di ricambio dal nostro servizio di assistenza clienti.

Avviso

Pericolo di avvelenamento!

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

Avviso

Rischio di scosse elettriche/ danni materiali/danni all'apparecchio!

Nel caso in cui penetri dell'umidità nell'apparecchio, potrebbe verificarsi un cortocircuito.

Non utilizzare un'idropulitrice o un pulitore a vapore per la pulizia dell'apparecchio.

Avviso

Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!

L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

Attenzione!

Rischio di danni materiali/ danni all'apparecchio

Detergenti e pretrattanti per bucato (ad es. smacchiatori, spray di prelavaggio, etc) possono causare danni in caso di contatto con le superfici dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Non far entrare in contatto tali detergenti con le superfici dell'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio soltanto con acqua e un panno umido e morbido.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi residuo di detersivo o spray o altri.

Tutela dell'ambiente

Imballaggio/apparecchio dismesso



Smaltire l'imballaggio secondo le normative ambientali vigenti.

Questo apparecchio è contrassegnato conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tale direttiva definisce il quadro normativo valido a livello europeo per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi.

Refrigerante

Lo scambiatore di calore dell'asciugatrice contiene il gas fluorurato a effetto serra in un dispositivo chiuso ermeticamente.

Gas a effetto serra:	R134a
Quantità di riempimento (g):	220
GWP (kgCO₂/kgRefri):	1300
Totale GWP (kgCO₂):	286

Smaltire l'asciugatrice in maniera conforme.

Consigli per risparmiare

- Prima dell'asciugatura, centrifugare la biancheria. La biancheria più asciutta accorcia il tempo di asciugatura e riduce il consumo di energia.
- Caricare l'asciugatrice con il carico massimo consentito.

Avvertenza: Non superare il carico massimo dei programmi, poiché ciò comporterebbe il prolungamento del tempo di asciugatura e un maggiore consumo di energia.

- Arieggiare l'ambiente e tenere libera la griglia di raffreddamento sull'asciugatrice in modo tale da garantire lo scambio di aria.
- Pulire il filtro per lanugine dopo ogni asciugatura. Un filtro per lanugine sporco prolunga il tempo di asciugatura e incrementa il consumo di energia.

- **Modalità di risparmio energetico:** se l'asciugatrice prima dell'avvio del programma e dopo la fine del programma resta a lungo inutilizzata, si spegne automaticamente per risparmiare energia. Il display e le spie (a seconda del modello) si spengono dopo alcuni minuti. Per l'attivazione dell'illuminazione selezionare un tasto qualsiasi, aprire/chiudere lo sportello dell'asciugatrice o ruotare il selettori programmi.

Installazione e allacciamento

Fornitura

- Asciugatrice
- Istruzioni per l'uso e l'installazione
- Cestello lana*
- Scarico dell'acqua di condensa*

Installazione e allacciamento dell'asciugatrice

Avviso

Pericolo di morte!

L'asciugatrice è alimentata a corrente elettrica, vi è pertanto pericolo di scariche elettriche.

- Controllare che l'asciugatrice non presenti danni visibili.
Un'asciugatrice che presenta danni non deve essere messa in funzione.
- Prima di allacciarla all'alimentazione elettrica, accertarsi che la tensione elettrica riportata sull'etichetta coincida con la tensione della presa.
- Utilizzare solo un interruttore differenziale con questo simbolo .
- Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o schiacciato e che non venga in contatto con fonti di calore o con spigoli vivi.

Avviso

I bambini potrebbero rinchiudersi nell'asciugatrice rischiando la vita!

Non collocare l'asciugatrice dietro a una porta o a una porta scorrevole se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'asciugatrice.

Attenzione!

Pericolo di lesioni

- Sollevando l'asciugatrice è possibile ferirsi a causa dell'elevato peso. Non sollevare l'asciugatrice da soli.
- È possibile ferirsi le mani con gli spigoli vivi dell'asciugatrice. Non afferrare l'asciugatrice dagli spigoli vivi.
- Durante il sollevamento o lo spostamento i componenti sporgenti dell'asciugatrice possono rompersi. Non spostare l'asciugatrice afferrandola dai componenti sporgenti.

Attenzione!

Danni materiali all'asciugatrice o agli indumenti

- Controllare la presenza di eventuali danni da trasporto. Non mettere mai in funzione l'asciugatrice danneggiata.
- L'acqua residua nell'asciugatrice può congelare e danneggiare l'asciugatrice. Non installare l'asciugatrice in ambienti a rischio di gelo.

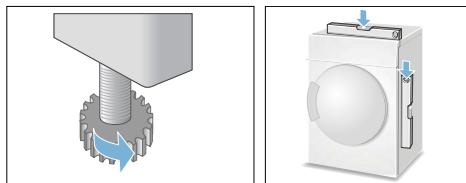
Durante l'installazione osservare che:

- la superficie di istallazione sia pulita, piana e solida;
- la spina di alimentazione sia sempre raggiungibile;
- la griglia di raffreddamento dell'asciugatrice sia libera e che ci sia un'aerazione sufficiente;
- l'area attorno all'asciugatrice venga mantenuta pulita e

* a seconda del modello

- L'asciugatrice venga installata con i piedi a vite.

Avvertenza: Controllare l'allineamento dell'apparecchio con una livella e, se necessario, correggerlo. Variare l'altezza ruotando i piedini dell'apparecchio. Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.



L'allineamento non corretto può causare forti rumori e movimenti del cestello irregolari.

Avvertenza: In caso di dubbio, fare eseguire l'allacciamento dell'apparecchio da un tecnico specializzato.

Accessori opzionali

Ordinare gli accessori opzionali* presso il servizio i assistenza clienti:

- **Set di collegamento per colonna lavatrice-asciugatrice:**

L'asciugatrice può essere disposta, risparmiando spazio, su un'idonea lavatrice di uguale profondità e larghezza.

È indispensabile fissare l'asciugatrice alla lavatrice mediante questo set di collegamento. Codice dell'ordine con piano di lavoro estraibile: **WZ20400**; Codice dell'ordine senza piano di lavoro estraibile: **WZ11410**.

* A seconda del modello

- **Piedistallo:**

Sollevare l'asciugatrice con un piedistallo per caricare/scaricare nel modo migliore.

Trasportare la biancheria con il cesto della biancheria integrato nel vano del piedistallo.

Codice dell'ordine: **WZ20500**.

- **Cestello lana:**

Asciugare singoli capi di lana, scarpe da ginnastica e peluches nel cestello lana.

Codice dell'ordine: **WZ20600**.

Trasporto e protezione antigelo

1. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.
2. Posizionare il selettori programmi su un programma a piacere.
3. Selezionare il tasto d'avvio.
4. Attendere 5 minuti.

Avvertenza: L'acqua di condensa viene scaricata.

5. Svuotare nuovamente il contenitore dell'acqua di condensa.
6. Spegnere l'asciugatrice.

Avvertenza: Nonostante sia stata scaricata, nell'asciugatrice si trova sempre dell'acqua residua.

Attenzione!

L'acqua residua può defluire e causare danni materiali.

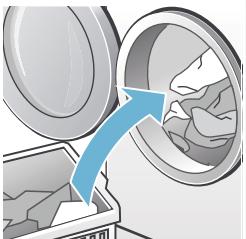
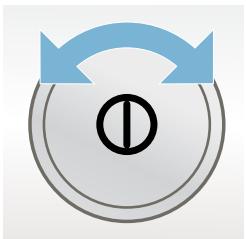
Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Attenzione!

L'asciugatrice contiene il refrigerante e potrebbe danneggiarsi.

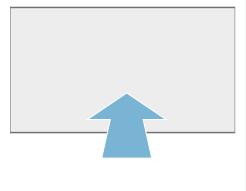
Prima della messa in funzione lasciarla ferma per due ore.

L'essenziale in breve

- 1**   

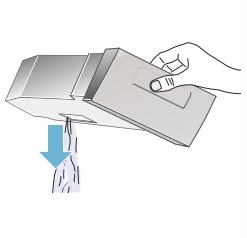
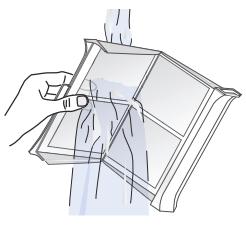
Inserire la biancheria e chiudere lo sportello.

Accendere l'asciugatrice.

Selezionare un programma e se necessario adattare le preimpostazioni del programma.
- 2**   

Selezionare il tasto d'avvio ►II.

Asciugare.

Estrarre la biancheria.
- 3**   

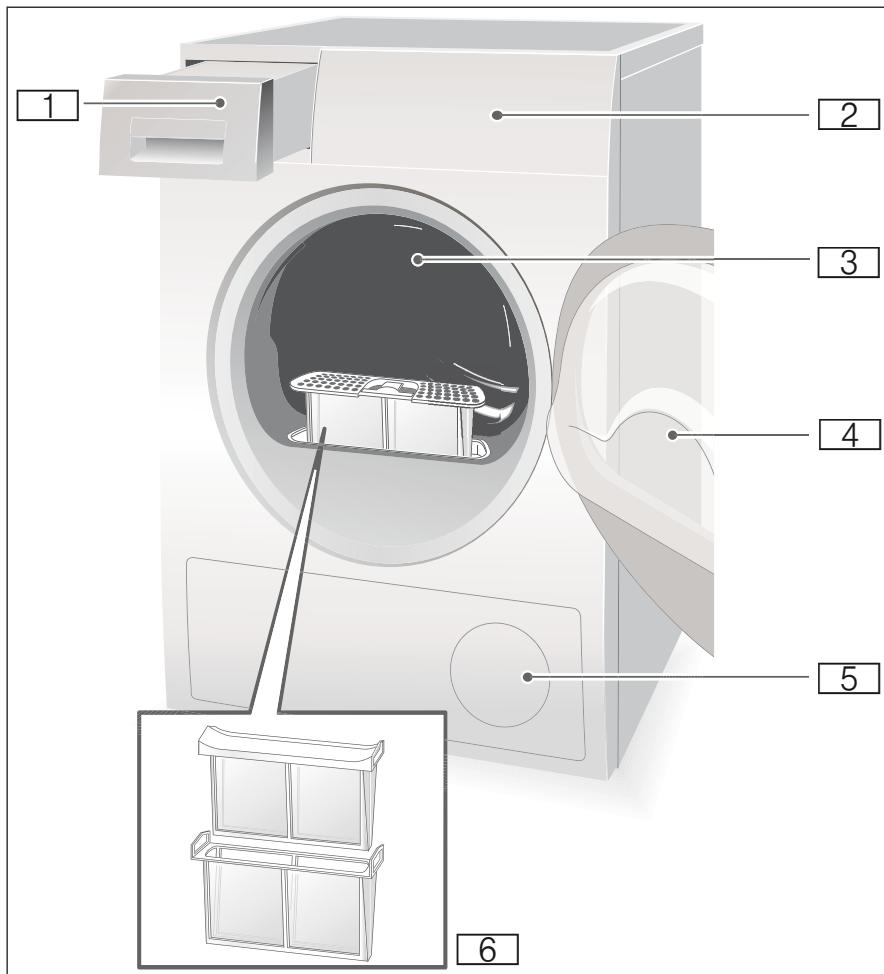
Spegnere l'asciugatrice.

Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

Pulire il filtro lanugine.

Conoscere l'apparecchio

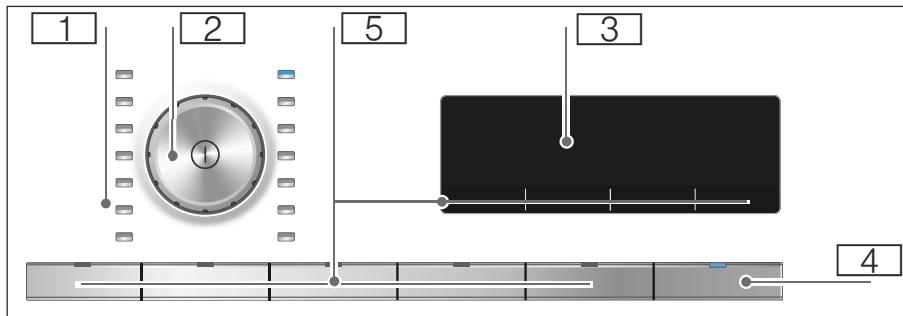
Asciugatrice



- 1 Contenitore dell'acqua di condensa
- 2 Pannello di comando e visualizzazione
- 3 Illuminazione interna del cestello (a seconda del modello)
- 4 Sportello dell'asciugatrice
- 5 Griglia di raffreddamento
- 6 Filtro lanugine

Pannello comandi

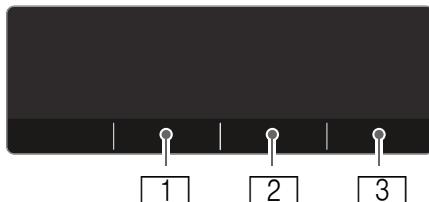
Avvertenza: Tutti i tasti sono sensibili al tatto, basta sfiorarli.



- 1 **Programmi** → Pagina 22.
- 2 **Selettore programmi e tasto on/off.**
- 3 **Display con tasti** → Pagina 22.
- 4 **Tasto d'avvio** per avviare, interrompere o terminare il programma.
- 5 **Tasti** → Pagina 24.

Display

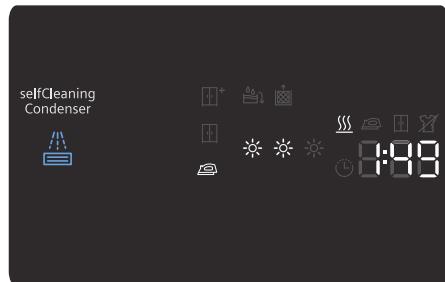
Tasti sul display



- 1 Selezionare **Risultato di asciugatura**.
- 2 Selezionare **Regolazione precisa del grado di asciugatura**.
- 3 Selezionare - **Fine fra +**.

Descrizione esaustiva di tutti i pulsanti da → *Pagina 24*.

Display



- | | |
|-----------------|--|
| | Risultati di asciugatura.
Regolazione precisa del grado di asciugatura. |
| | E stato selezionato un programma a tempo. |
| 1:47 min | Durata prevista del programma in ore e minuti. |
| 3h | Posticipo del programma in ore se è stato selezionato il tempo di Fine fra. |
| | Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa;
→ <i>Pagina 28</i> . |
| | Pulire il filtro lanugine;
→ <i>Pagina 27</i> . |
| | Lo scambiatore di calore viene pulito automaticamente. |
| | X - O - -P-
Avanzamento del programma: asciugatura; stiratura con ferro, asciugatura normale, antipiega, fine e pausa. |



Biancheria

Preparazione della biancheria

Avviso

Pericolo di esplosione e d'incendio!

Togliere accendini e fiammiferi dalle tasche degli indumenti.

Attenzione!

Il cestello dell'asciugatrice e gli indumenti potrebbero venire danneggiati.

Togliere tutti gli oggetti dalle tasche degli indumenti e prestare attenzione a quanto segue:

- Legare insieme cinture di stoffa, nastri di grembiule, ecc. o usare un sacchetto per biancheria.
- Chiudere chiusure lampo, ganci, asole e bottoni. Abbottonare i capi di biancheria più grandi, come ad es. le federe.
- Rimuovere dagli indumenti le parti in metallo, come ad es. i fermagli per carta.
- Per un risultato di asciugatura uniforme, suddividere la biancheria secondo il tipo di tessuto e il programma di asciugatura.
- Asciugare sempre gli indumenti molto piccoli, ad es. calzini per neonati, insieme ai capi di biancheria più grandi, ad es. asciugamani.
- I tessuti a maglia, come t-shirt e capi tricot, spesso alla prima asciugatura si restringono. Utilizzare un programma delicato.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria sintetica. Potrebbe aumentare la formazione di pieghe nella biancheria.
- Per capi di biancheria singoli utilizzare un programma a tempo.

- Alcuni detersivi o additivi, es. amido di lavanderia o ammorbidente, contengono particelle che si possono depositare sul sensore di umidità. Ciò può compromettere il funzionamento del sensore e pertanto i risultati di asciugatura.

Avvertenze

- Nel lavaggio di biancheria per cui si prevede l'uso dell'asciugatrice dosare il detersivo e l'additivo in base alle indicazioni del produttore.
- Pulire regolarmente il sensore di umidità → *Pagina 31*.

Suddividere la biancheria in base a

- adatta all'asciugatura
- asciugatura a temperatura normale
- asciugatura a temperatura ridotta
- non asciugare nell'asciugatrice

Avvertenza: Non inserire la biancheria che esce dalla lavatrice direttamente nell'asciugatrice. Dopo la centrifuga, smistare la biancheria prima di inserirla nel cestello dell'asciugatrice.

Se si fanno asciugare insieme indumenti leggeri, pesanti o a più strati, si ottengono diversi risultati di asciugatura. Quindi, asciugare insieme solo biancheria con lo stesso tipo di tessuto e struttura al fine di ottenere un risultato di asciugatura uniforme. Se la biancheria risulta ancora troppo umida è possibile scegliere un programma a tempo per continuare l'asciugatura
→ Pagina 22.

Attenzione!

Possibili danni materiali all'asciugatrice o agli indumenti.

Non asciugare i seguenti indumenti nell'asciugatrice:

- biancheria sporca d'olio;
- indumenti non ancora lavati;
- indumenti impermeabili, come ad es. biancheria gommata;
- tessuti delicati, ad es. seta, tende in materiale sintetico.



Programmi e tasti

Programmi

Programma e indumenti	Carico massimo e impostazioni/informazioni programma
Nome del programma Il programma è indicato per alcuni indumenti.	Il carico massimo si riferisce al peso degli indumenti asciutti. Impostazioni di programma possibili
Cotone Indumenti resistenti, indumenti molto resistenti di cotone oppure lino.	8 kg
Sintetici Tessuti in fibra sintetica o mista.	3,5 kg
Mix Il carico misto è costituito da indumenti in cotone e fibra sintetica.	3 kg
Lingerie Per biancheria intima delicata, lavabile in lavatrice, es. velluto, pizzi o merletti, Lycra, seta o raso.	1 kg
Lana finish Indumenti di lana o misto lana, adatti all'asciugatura.	3 kg
 freddo Programma a tempo per tutti gli indumenti, tranne lana e seta. Tutti i tipi di indumenti. Per rinfrescare o arieggiare capi di biancheria indossati poche volte.	3 kg È possibile adattare la durata del programma con il tasto per il programma Fine fra.
 caldo Tutti i tipi di indumenti, programma a tempo. Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.	3 kg È possibile adattare la durata del programma con il tasto per il programma Fine fra.
Avvertenze <ul style="list-style-type: none"> ■ Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches esclusivamente nel cestello per la lana → <i>Pagina 15</i>. ■ Nel programma di tempo, l'umidità residua della biancheria non viene riconosciuta automaticamente. Se dopo l'asciugatura la biancheria è ancora troppo umida, ripetere il programma e prolungare eventualmente la durata del programma. 	
Camicie Camicie/grembiuli che non si stirano di cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti.	1,5 kg

Trapunta**2,5 kg**

Indumenti, cuscini, trapunte o copriletti imbottiti con fibre sintetiche.
Asciugare singolarmente i capi più grandi. Prestare attenzione alle istruzioni di lavaggio.

Piumini**1,5 kg**

Indumenti, cuscini, coperte o piumoni imbottiti con piume.
Asciugare singolarmente i capi più grandi.

Outdoor**1,5 kg**

Abbigliamento impermeabile e per esterno con fodera impermeabile e indumenti idrorepellenti.

Asciugamani**6 kg**

Asciugamani resistenti di cotone.

Super 40**1 kg**

Capi sintetici e in cotone leggero.

caldo 60 min.**3 kg**

Tutti i tipi di indumenti, programma a tempo.

Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.

Avvertenze

- Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches esclusivamente nel cestello per la lana → *Pagina 15*.
- Nel programma di tempo, l'umidità residua della biancheria non viene riconosciuta automaticamente. Se dopo l'asciugatura la biancheria è ancora troppo umida, ripetere il programma e prolungare eventualmente la durata del programma.

Tasti

Tasti	Chiarimenti e suggerimenti
Avvertenza: Non tutti i tasti e le funzioni ad essi collegate sono selezionabili per tutti i programmi.	
  	Selezionare il risultato d'asciugatura corrispondente alla biancheria da asciugare. (Risultato d'asciugatura): Se è stato selezionato un risultato d'asciugatura, quest'ultimo resta memorizzato in tutti i programmi, ad eccezione del programma Cotone, anche dopo lo spegnimento dell'asciugatrice.
 Asciugatura normale intensa	Biancheria a più strati di spessore maggiore, che non si asciuga facilmente.
 Asciugatura normale	Biancheria sottile normale.
 Stiratura con ferro	Per biancheria sottile normale che resta umida anche dopo l'asciugatura o che deve essere stirata o stesa.
                                         sul display e l'asciugatura è stata interrotta.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa e selezionare il tasto d'avvio → Pagina 28. ■ Se è installato lo scarico dell'acqua di condensa opzionale è possibile che il tubo flessibile dello scarico sia intasato o piegato. Controllare che nel tubo flessibile non vi siano depositi e risciacquarlo. Posizionare il tubo flessibile senza piegarlo.
 sul display.	Pulire il filtro lanugine e selezionare il tasto d'avvio → Pagina 27 .
selfCleaning  sul display.	Nessun guasto. Lo scambiatore di calore viene pulito automaticamente. Mentre è presente questa indicazione non estrarre il contenitore dell'acqua di condensa.
L'asciugatrice non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La spina di alimentazione è inserita o è stato controllato il fusibile? ■ Programma selezionato? Selezionare il programma. ■ È aperto lo sportello dell'asciugatrice? Chiudere lo sportello. ■ È attivata la sicurezza bambini? Disattivare la sicurezza bambini. ■ Tempo di Fine fra selezionato? L'avvio del programma è posticipato → Pagina 24.
Formazione di pieghe.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le pieghe si formano quando viene superata la quantità di carico o viene scelto un programma sbagliato per il tipo di indumento. Nella tabella dei programmi si trovano tutte le informazioni necessarie → Pagina 22. ■ Togliere i capi non appena termina l'asciugatura, se li si lascia nel cestello si formano le pieghe.
Fuoriuscita d'acqua.	Nessun guasto, l'asciugatrice potrebbe non essere in piano. Mettere in piano l'asciugatrice.
La durata del programma visualizzata varia durante la fase di asciugatura.	Nessun guasto. I sensori di umidità rilevano l'umidità residua nel carico e adattano la durata del programma (ad eccezione dei programmi a tempo).
* a seconda del modello	

Guasti	Causa/Rimedio
La biancheria non è abbastanza asciutta o è ancora troppo umida.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Al termine del programma, la biancheria calda al tatto sembra più umida di quanto non lo sia in realtà. Allargare la biancheria e lasciare che si disperda il calore. ■ Regolare con precisione il risultato di asciugatura. Il tempo di asciugatura cresce, ma la temperatura non aumenta. La biancheria risulta più asciutta → <i>Pagina 24</i>. ■ Scegliere un programma con tempo di asciugatura più lungo o aumentare il risultato di asciugatura. La temperatura non aumenta. ■ Scegliere un programma a tempo per continuare l'asciugatura della biancheria ancora umida → <i>Pagina 22</i>. ■ Se è stata superata la quantità di carico massima del programma, la biancheria non può essere asciugata in modo adeguato. ■ Pulire i sensori di umidità nel cestello. Sul sensore può crearsi uno strato sottile di calcare o residui di detersivo o additivo, compromettendone il funzionamento. La biancheria non viene asciugata correttamente → <i>Pagina 31</i>. ■ L'asciugatura è stata interrotta a causa di una caduta di corrente, del contenitore dell'acqua di condensa pieno o del superamento del tempo di asciugatura massimo. <p>Avvertenza: Prestare attenzione anche ai consigli in merito alla biancheria → <i>Pagina 20</i>.</p>
Tempo di asciugatura troppo lungo?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il filtro lanugine potrebbe essere sporco e causare il prolungamento del tempo di asciugatura. Pulire il filtro lanugine. ■ Se la griglia di raffreddamento dell'asciugatrice è ostruita o non è liberamente accessibile, il tempo di asciugatura può aumentare. Tenere libera la griglia di raffreddamento. ■ Se la temperatura ambiente supera i 35° Celsius è possibile che il tempo di asciugatura venga prolungato. ■ Un'insufficiente circolazione d'aria nell'ambiente può far aumentare il tempo di asciugatura. Ventilare l'ambiente.
Display spento e tasto d'avvio lampeggiante.	Nessun guasto. La modalità di risparmio energetico è attiva → <i>Pagina 13</i> .
Presenza di acqua residua nel contenitore dell'acqua di condensa, nonostante l'asciugatrice sia collegata allo scarico dell'acqua di condensa*.	Nessun guasto. Se lo scarico dell'acqua di condensa è installato, resta dell'acqua residua nel contenitore per l'acqua di condensa a causa della funzione di autopulizia dell'asciugatrice.
L'umidità nell'ambiente aumenta.	Nessun guasto. Arieggiare sufficientemente l'ambiente.
Interruzione di corrente.	Il programma di asciugatura viene interrotto. Togliere la biancheria e allargarla o avviare di nuovo il programma.

* a seconda del modello

Guasti	Causa/Rimedio
Rumori insoliti durante l'asciugatura.	Nessun guasto. I rumori sono causati dalla pulizia automatica dello scambiatore di calore → <i>Pagina 30</i> .
Nonostante l'asciugatura, l'asciugatrice risulta fredda al tatto.	Nessun guasto. L'asciugatrice con pompa di calore asciuga in modo efficiente a basse temperature.
* a seconda del modello	

Avvertenza: Se non si riesce a eliminare autonomamente un'anomalia spegnendo e accendendo l'asciugatrice, rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

Servizio di assistenza clienti

Servizio di assistenza clienti

Se non si riesce a eliminare autonomamente l'anomalia (Guasti, che cosa fare?), rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti. Troviamo sempre la soluzione adatta, evitando di coinvolgere un tecnico quando non è strettamente necessario.

I dati di contatto per il servizio di assistenza clienti più vicino si trovano nel relativo elenco fornito in allegato.

Indicare al servizio di assistenza clienti il codice del prodotto (n. E) e il numero di fabbricazione (FD) dell'asciugatrice.

E-Nr. _____ FD _____

Questi dati si trovano sul lato interno dello sportello o sulla parte posteriore dell'asciugatrice.

Fidatevi della competenza del costruttore.

Rivolgetevi a noi. Avrete la garanzia che la riparazione venga effettuata da tecnici esperti del servizio di assistenza clienti che utilizzano pezzi di ricambio originali.



Valori di consumo

Tabella dei consumi

Programma	Velocità a cui è stata centrifugata la biancheria	Durata**		Consumo di energia**	
Cotone		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
Asciugatura normale*	1400 giri/min	179 min	111 min	1,66 kWh	0,97 kWh
	1000 giri/min	203 min	122 min	1,91 kWh	1,09 kWh
	800 giri/min	227 min	143 min	2,17 kWh	1,31 kWh
Stiratura con ferro*	1400 giri/min	125 min	75 min	1,20 kWh	0,72 kWh
	1000 giri/min	150 min	90 min	1,47 kWh	0,88 kWh
	800 giri/min	176 min	106 min	1,76 kWh	1,06 kWh
Sintetici		3,5 kg		3,5 kg	
Asciugatura normale*	800 giri/min	55 min		0,51 kWh	
	600 giri/min	71 min		0,66 kWh	

* Impostazione del programma per il controllo secondo la vigente norma EN61121.
 ** I valori possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di tessuto, alla biancheria da asciugare, all'umidità residua del tessuto, al grado di asciugatura impostato e alla quantità del carico.

Programma più efficiente per capi in cotone

Il seguente "Programma cotone standard" (contrassegnato da ) è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia combinato, per l'asciugatura di biancheria in cotone umida.

Programmi standard per cotone in conformità all'attuale regolamento UE 932/2012

Programma + risultato d'asciugatura	Carico	Consumo di energia	Durata del programma
 Cotone + Asciugatura normale	8 kg/4 kg	1,91 kWh/1,09 kWh	203 min/122 min
Impostazione del programma per i test e l'etichettatura energetica secondo la direttiva 2010/30/UE			



Dati tecnici

Dimensioni:

85 x 60 x 60 cm

altezza x larghezza x profondità

Peso:

ca. 57 kg

Massima quantità di carico:

8 kg

Contenitore dell'acqua di condensa:

4,6 l

Tensione di alimentazione:

220 - 240 V

Potenza di allacciamento:

max. 1000 W

Sicurezza:

10 A

Illuminazione interna del cestello***Temperatura ambiente:**

5 - 35°C

Potenza assorbita ad apparecchio spento:

0,10 W

**Potenza assorbita in stand-by
(apparecchio non spento):**

0,10 W

* A seconda del modello



Ordine di riparazione e consulenza in caso di guasti

I 800 018346 (Linea verde)

CH 0848 840 040

I dati di contatto di tutti i paesi sono reperibili nell'elenco dei centri di assistenza clienti allegato.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.com

Prodotto da BSH Hausgeräte GmbH in quanto licenziatario del marchio di Siemens AG



9001040400 (9512)